

# Morsesendungen für das ausserdienstliche Training = Emissions de morse pour l'entraînement hors service

Autor(en): **Büttikofer**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen**

Band (Jahr): **28 (1955)**

Heft 3

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-559870>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



MÄRZ 1955

NUMMER 3

Erscheint am Anfang des Monats — Redaktionsschluss am 15. des Vormonats  
Redaktion: Albert Häusermann, Postfach 113, Zürich 47, Tel.: Privat (051) 52 06 53  
Postcheckkonto VIII 15666 Geschäft (051) 23 77 44  
Jahresabonnement für Mitglieder Fr. 4.—, für Nichtmitglieder Fr. 5.—  
Preis der Einzelnummer 50 Rappen Auslandsabonnement Fr. 7.50 (inkl. Porto)  
Adressänderungen sind an die Redaktion zu richten  
Administration: Stauffacherquai 36-38, Zürich, Telephon 23 77 44, Postcheck VIII 889  
Druck: AG. Fachschriften-Verlag & Buchdruckerei, Zürich

## Morsesendungen für das ausserdienstliche Training

Um jedem Funker die Möglichkeit zu geben, seine Kenntnisse im Morsen zu erhalten und zu verbessern, wird auf Zusehen hin über den Landessender Beromünster ein Morse-Trainingskurs durchgegeben.

Die Morsesendungen finden jeden Sonntag von 0750 bis 0850 statt. Abänderungen dieses Sendeplanes werden, von Fall zu Fall, anlässlich einer vorangehenden Sendung bekanntgegeben.

Diese Sendungen umfassen Übungen im Tempo 40/50/60/70/80, Code und Klartext, sowie solche für das Blitztraining. Unmittelbar nach der Aufnahme sind die Texte an die Kp.Kdt. oder an die von ihnen bezeichnete Stelle zur Kontrolle einzusenden. Diese Postsendungen können portofrei erfolgen, sofern sie mit der Einteilung des Absenders und des Adressaten sowie mit dem Vermerk «Militärsache» versehen sind. Mitteilungen über die Qualität der Morsesendungen sowie über die örtlichen Empfangsbedingungen werden gerne entgegengenommen.

Es ist Pflicht jedes Funkers, allzeit einsatzbereit zu sein. Dabei darf er sich nicht mit den Minimalleistungen zufriedengeben, sondern soll diese Gelegenheit benützen, um seine Kenntnisse wesentlich zu verbessern.

Ich wünsche jedem einen guten Erfolg.

## Emissions de morse pour l'entraînement hors service

Un cours d'entraînement morse sera diffusé à l'avenir sur les antennes de Beromünster pour donner à chaque radiotélégraphiste la possibilité d'améliorer ses connaissances.

Ces émissions auront lieu, chaque dimanche, de 0750 à 0850. Les changements d'horaire éventuels seront communiqués lors de l'émission précédente.

Ces émissions comprendront des exercices à 40/50/60/70 et 80 SpM., en code et en clair, ainsi que des exercices spéciaux en vue de l'obtention de l'insigne de bon radiotélégraphiste. Les textes captés doivent être envoyés, après chaque émission, à votre commandant de compagnie ou à l'officier qu'il aura désigné. Ces envois postaux jouissent de la franchise de port à condition que l'incorporation de l'expéditeur et du destinataire, ainsi que la remarque «affaire militaire» figurent sur l'envoi. Il sera pris connaissance avec intérêt des remarques éventuelles relatives à la qualité des émissions ainsi qu'aux conditions locales de réception.

Chaque radiotélégraphiste doit être à même de remplir sa tâche; j'espère toutefois que vous ne vous contenterez pas de connaissances tout juste suffisantes, mais qu'il sera fait un large usage de cette excellente occasion de les améliorer sensiblement.

Je vous souhaite à tous un bon succès.

Der Waffenchef der Übermittlungstruppen / Le Chef d'Arme des Troupes de transmission

*Oberstdiv. Büttikofer*